

|  |   |
|--|---|
| <b>Agents autorisés</b><br>Membres du conseil d'administration de la FPPQ<br>Association des emballeurs de pommes du Québec<br>M <sup>me</sup> Sophie Perreault, AQDFL.<br>M. Alfredo Cadario, coordonnateur Table filière pomme<br>Entrepôtsitaires | <b>Représentants des chaînes</b><br>Loblaws, Provigo, Maxi et Maxi & Cie<br>Metro<br>Sobey's<br>M. Yvon Laurin. Ass. Prop. des fruiteries du Québec |
|--|---|

19 novembre 2013

## Prix minimum de la pomme tardive destinée à la consommation à l'état frais – récolte 2013

Décision du comité de prix du **18 novembre 2013** des pommes destinées à la consommation à l'état frais, dont font partie des représentants de l'Association des emballeurs de pommes du Québec et de la Fédération des producteurs de pommes du Québec, est le statu quo sur les prix déjà fixés mais de prolonger l'utilisation de l'annexe H (voir tableau ci-dessous).

| Date                                       | Sunrise<br>Paulared<br>Lobo et Ginger<br>Gold | McIntosh<br>Spartan<br>Gala  | Honeycrisp<br>*              | Empire<br>Cortland<br>Autres variétés<br>tardives | Rouge délicateuse<br>Jaune délicateuse |
|--|---|------------------------------|------------------------------|---|--|
| À compter du début de l'écoulement         | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$                  | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$ | S : 38,00 \$<br>C : 38,00 \$ | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$                      | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$           |
| À compter du 18 octobre 2013               |   |                              | S : 30,00 \$<br>C : 30,00 \$ |   |  |
| À compter de l'ouverture des chambres A.C. | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$                  | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$ | S : 30,00 \$<br>C : 30,00 \$ | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$                      | S : 16,00 \$<br>C : 20,00 \$           |

**\* Spécifications pour la Honeycrisp**

- Calibre minimal : 2 ¾ pouces (70mm) en cellule ou en sac
- Pédoncule ne doit pas dépasser la cuvette pédonculaire
- Coloration : rouge ou rouge rayé doit couvrir au moins 50 % de la superficie du fruit

**Promotions ciblées et opportunités d'affaires**

|   |  |
|---|--|
| À compter du 25 octobre au 30 novembre 2013                     | Rabais de 2 \$ pour les pommes de variétés McIntosh et Cortland en sac ou en cellule annoncées en circulaire en page frontispice ou en dernière page (Front ou back page) d'une chaîne alimentaire ou par autre regroupement de fruiterie avec preuve de circulaire durant la période.       |
| À compter du 1 <sup>er</sup> novembre jusqu'au 30 novembre 2013 | Rabais de 2 \$ pour la pomme de variété McIntosh du Québec emballée en sac ou en cellule destinée au commerce interprovincial<br>Les agents autorisés devront conserver les factures de vente s'y rattachant pour validation par l'inspecteur-vérificateur des conventions de mise en marché |
| À compter du 1 <sup>er</sup> décembre 2013 au 31 décembre 2013  | Rabais de 2 \$ pour la pomme de variété Cortland en sac ou en cellule annoncées en circulaire en page frontispice ou en dernière page (Front ou back page) d'une chaîne alimentaire ou par autre regroupement de fruiterie avec preuve de circulaire durant la période.                      |
| À compter du 1 <sup>er</sup> décembre 2013 au 31 janvier 2014   | Rabais de 2 \$ pour la pomme de variété McIntosh en sac ou en cellule annoncées en circulaire en page frontispice ou en dernière page (Front ou back page) d'une chaîne alimentaire ou par autre regroupement de fruiterie avec preuve de circulaire durant la période.                      |

S: Sac

C: cellule

Suite à la décision du comité de prix, le prix des pommes destinées en cellule s'appliquera pour toutes les pommes de calibre 2 ¾ po et plus vendues en vrac dans des contenants de 35 lb et plus.

**Pompouce\* : destinée exclusivement aux Centres de la petite enfance et garderies  
Seulement pour les variétés Paulared, McIntosh, Spartan, Gala Empire et Cortland**

|  | Paulared | Cortland | Gala     | McIntosh<br>Spartan | Empire   |
|--|----------|----------|----------|---------------------|----------|
| À compter du début de l'écoulement   | 11,20 \$ | 11,20 \$ | 11,20 \$ | 11,20 \$            | 11,20 \$ |
| * Précisions sur Pompouce : Pour les pommes ayant un calibre de 2 ¼ à 2 1/2 po le prix est de 30 % de moins que les pommes en sac. |          |          |          |                     |          |

**APPLICATION DE L'ANNEXE H - promotions ciblées - McIntosh, Cortland**

Les promotions ciblées s'appliqueront de la façon suivante : suite à la prolongation de la période, un rabais de 2 \$ sera alloué pour les variétés **McIntosh et Cortland vendues en sac ou en cellule en promotion ciblée annoncées en circulaire**. Le calcul du prix moyen devra s'effectuer sur une base mensuelle pour les variétés McIntosh et Cortland sur des annexes H distinctes pour l'établissement du prix moyen en sac et cellule et par variété ciblée pour chacun des mois. Pour la parution dans les circulaires des chaînes régionales, les emballeurs devront conserver **la preuve en ayant en leur possession la circulaire originale** pour pouvoir la présenter à l'inspecteur lors de la vérification des annexes H.

**Opportunité d'affaires- McIntosh Commerce Interprovincial**

L'opportunité d'affaires s'appliquera de la façon suivante : à compter du **1<sup>er</sup> novembre jusqu'au 30 novembre 2013 inclusivement**, un rabais de 2 \$ sera alloué pour la variété **McIntosh emballée vendue en sac ou en cellule destinée au commerce interprovincial**. Le calcul du prix moyen devra s'effectuer sur une base mensuelle pour la variété McIntosh sur des annexes H distinctes pour l'établissement du prix moyen en sac et cellule. Les quantités devront être comptabilisées avec les mêmes annexe H de cette variété pour les promotions ciblées pour le mois de novembre 2013. Les agents autorisés devront conserver les factures de vente s'y rattachant pour validation par l'inspecteur-vérificateur des conventions de mise en marché.

**MÉTHODE POUR COMPLÉTER L'ANNEXE H**

Chaque agent autorisé devra soumettre à la Fédération, avec son rapport mensuel relatif à la vente des pommes (Annexe B), un formulaire intitulé « Annexe H » pour le paiement du prix moyen pour chacune des variétés **McIntosh et Cortland en sac et en cellule réfrigérée et/ou à atmosphère contrôlée**. Évidemment, les prix fixés pour ces variétés devront être respectés pendant la période du rabais. Un agent autorisé devra donc payer un prix moyen aux producteurs en tenant compte de la proportion de pommes de variétés McIntosh et Cortland vendues à prix régulier, en promotion ciblée selon leur destination. Les agents autorisés devront **conserver les factures correspondant aux ventes réalisées lors de la promotion ciblée sur une base mensuelle**. Des vérifications seront effectuées pour s'assurer du respect des conditions de la promotion ciblée avec possibilité d'inspection.

**PROCHAIN COMITÉ DE FIXATION DES PRIX DES POMMES DESTINÉES À LA CONSOMMATION À L'ÉTAT FRAIS**

Le prochain comité de fixation des prix des pommes destinées à la consommation à l'état frais (téléphonique) se tiendra **le mercredi 11 décembre 2013 à 15 h** pour discuter des prix de la pomme tardive.

**Ouverture des chambres à atmosphère contrôlée**

Le 5 novembre 2013, les membres du comité de gestion de la convention ont décidé que la date de l'ouverture des chambres A.C. pour toutes les variétés de pommes sera le **2 décembre 2013**. Il est donc très important de s'assurer que les pommes réfrigérées destinées à la consommation à l'état frais **qui ont conservé leur fermeté** soient commercialisées.

# Prix minimum de la pomme destinée à la transformation – récolte 2013

Décision du 18 septembre 2013 du comité de prix de la pomme destinée à la transformation.

| Date                             | Pommes à jus standard   | Pommes à sauce  | Pommes à jus opalescent   |
|----------------------------------|---|---|---|
| À compter du début de la récolte | <b>Hâtives</b><br>0,06 \$ la livre ou 2,52 \$ le minot de 42 livres   | <b>Hâtives</b><br>0,08 \$ la livre ou 3,36 \$ le minot de 42 livres   | <b>Hâtives</b><br>0,08 \$ la livre ou 3,36 \$ le minot de 42 livres   |
| À compter du début de la récolte |   | <b>Tardives</b><br>0,10 \$ la livre ou 4,20 \$ le minot de 42 livres (pour entreposage)<br><br>0,08 \$ la livre ou 3,36 \$ le minot de 42 livres (transformation immédiate) | <b>Tardives</b><br>0,10 \$ la livre ou 4,20 \$ le minot de 42 livres (pour entreposage)<br><br>0,08 \$ la livre ou 3,36 \$ le minot de 42 livres (transformation immédiate) |
| À compter du 10 septembre 2013   |   | <b>Tardives</b><br>0,07 \$ la livre ou 2,94 \$ le minot de 42 livres (transformation immédiate)   | <b>Tardives</b><br>0,07 \$ la livre ou 2,94 \$ le minot de 42 livres (transformation immédiate)   |
| À compter du début de la récolte | <b>Tardives</b><br>0,055 \$ la livre et ou 2,31 \$ le minot de 42 livres + bonification de 0,005 \$ la livre selon une péréquation tel que décrite ci-bas |   |   |

- De plus, **une bonification de 0.005 \$ / lb** est offerte pour couvrir les besoins de A. Lassonde en pommes du Québec pour ses produits commercialisés dans la province et ce, sur un volume maximum de 20 millions de livres.
- Tous les volumes de pommes du Québec seront payés avec la même diligence au prix initial de 0.055 \$ / lb. Une fois la saison terminée (saison des pommes à terre), A. Lassonde établira la proportion de pommes sur laquelle les producteurs méritent la bonification de 0.005 \$ / lb. La bonification sera offerte sur la pomme en provenance du Québec seulement.
- Tous les producteurs seront traités avec équité indépendamment de la date de réception de leurs pommes.
- Toutes les pommes du Québec commercialisées via les transporteurs de pommes à jus ou le poste de transformation accrédité par A. Lassonde seront visées par la bonification.

## Exemple :

- Supposons que les entreprises A. Lassonde Inc. reçoivent 40 millions de livres du Québec
- 20 millions de livres seront bonifiées de 0,005 \$ / lb et l'autre 20 millions demeurera à 0,055 \$ / lb soit un ratio de **50 %** (20 millions / 40 millions)
- Si un producteur livre 50 000 livres de pommes tardives à terre, il recevra la bonification de 0,005 \$ / lb sur 25 000 livres (50 %) soit un ajustement de 125.00 \$

## Prochain comité de fixation des prix des pommes destinées à la transformation

Les membres du comité ont décidé que le prochain comité de fixation des prix des pommes destinées à la transformation se tiendra à la **demande des parties** pour discuter des prix des pommes tardives.

**Entreposage de pommes au Québec, par variété, par région, au 1er novembre 2013 (en minots)**

| Variétés     |                |              | Québec       | Missisquoi - Estrie | Vallée<br>Montérégienne | Sud-Ouest<br>de Montréal | Laurentides    | Total des<br>régions au<br>1er nov. 2013 |
|--------------|----------------|--------------|--------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|----------------|--|
| McIntosh     | Frais          | Réfr.        | 1350         | 9 857               | 24 002                  | 16 792                   | 61 321         | 113 322                                  |
|              |                | AC           | 0            | 128 858             | 319 380                 | 124 768                  | 346 813        | 919 819                                  |
|              | Transf.        | Réfr.        | 0            | 4 887               | 30 239                  | 67 286                   | 24 162         | 126 574                                  |
|              |                | AC           | 0            | 3 631               | 202 152                 | 219 150                  | 54 000         | 478 933                                  |
| Cortland     | Frais          | Réfr.        | 600          | 8 480               | 21 063                  | 10 418                   | 24 887         | 65 448                                   |
|              |                | AC           | 0            | 44 789              | 151 083                 | 31 437                   | 76 686         | 303 995                                  |
|              | Transf.        | Réfr.        | 180          | 4 525               | 4 126                   | 31 392                   | 17 500         | 57 723                                   |
|              |                | AC           | 0            | 12 688              | 12 494                  | 22 134                   | 1 800          | 49 116                                   |
| Lobo         | Frais          | Réfr.        | 0            | 0                   | 1 018                   | 2 400                    | 2 910          | 6 328                                    |
|              |                | AC           | 0            | 0                   | 486                     | 0                        | 360            | 846                                      |
|              | Transf.        | Réfr.        | 0            | 0                   | 0                       | 24 874                   | 738            | 25 612                                   |
|              |                | AC           | 0            | 0                   | 936                     | 0                        | 0              | 936                                      |
| Empire       | Frais          | Réfr.        | 360          | 544                 | 15 314                  | 6 356                    | 12 960         | 35 534                                   |
|              |                | AC           | 0            | 21 102              | 71 392                  | 19 239                   | 45 332         | 157 065                                  |
|              | Transf.        | Réfr.        | 0            | 4 068               | 340                     | 15 487                   | 125            | 20 020                                   |
|              |                | AC           | 0            | 0                   | 1 205                   | 23 329                   | 7 200          | 31 734                                   |
| Spartan      | Frais          | Réfr.        | 325          | 884                 | 16 660                  | 4 169                    | 8 912          | 30 950                                   |
|              |                | AC           | 0            | 55 948              | 107 691                 | 25 665                   | 98 704         | 288 008                                  |
|              | Transf.        | Réfr.        | 0            | 2 988               | 600                     | 8 958                    | 4 158          | 16 704                                   |
|              |                | AC           | 0            | 0                   | 5 767                   | 13 888                   | 9 000          | 28 655                                   |
| Autres       | Frais          | Réfr.        | 75           | 6 795               | 11 857                  | 9 963                    | 12 083         | 40 773                                   |
|              |                | AC           | 0            | 7 681               | 3 704                   | 3 228                    | 2 088          | 16 701                                   |
|              | Transf.        | Réfr.        | 0            | 504                 | 1 198                   | 97 070                   | 216            | 98 988                                   |
|              |                | AC           | 0            | 0                   | 36                      | 140 160                  | 0              | 140 196                                  |
| <b>Total</b> | <b>Frais</b>   | <b>Réfr.</b> | <b>2 710</b> | <b>26 560</b>       | <b>89 914</b>           | <b>50 098</b>            | <b>123 073</b> | <b>292 355</b>                           |
|              |                | <b>AC</b>    | <b>0</b>     | <b>258 378</b>      | <b>653 736</b>          | <b>204 337</b>           | <b>569 983</b> | <b>1 686 434</b>                         |
|              | <b>Transf.</b> | <b>Réfr.</b> | <b>180</b>   | <b>16 972</b>       | <b>36 503</b>           | <b>245 067</b>           | <b>46 899</b>  | <b>345 621</b>                           |
|              |                | <b>AC</b>    | <b>0</b>     | <b>16 319</b>       | <b>222 590</b>          | <b>418 661</b>           | <b>72 000</b>  | <b>729 570</b>                           |

<sup>(1)</sup> Écoulement total est déterminé par variété Source: InfoHort

Pour la récolte 2013, 3 053 980 minots de pommes sont entreposés dont 516 minots frais et 651 800 minots de transformation qui proviennent de l'extérieur

Pour la récolte 2012, 2 968 893 minots de pommes sont entreposés dont 7 487 minots frais et 848 229 minots de transformation qui proviennent de l'extérieur

Pour la récolte 2011, 2 974 622 minots de pommes sont entreposés dont 252 minots frais et 750 481 minots de transformation qui proviennent de l'extérieur

**Entreposage de pommes au Canada, au 1er novembre 2013 (en minot de 42 livres)**

|                      | 2013-2014         | 2012-2013        | 2011-2012        |
|----------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Maritimes            | 979 595           | 766 571          | 1 251 405        |
| Québec               | 3 053 980         | 2 968 929        | 2 974 622        |
| Ontario              | 4 940 857         | 1 159 071        | 4 710 119        |
| Colombie-Britannique | 2 618 095         | 3 648 190        | ND               |
| <b>Canada</b>        | <b>11 592 527</b> | <b>8 542 761</b> | <b>8 936 146</b> |

Source: InfoHort

Codaphone; 450 679-0530 poste 8671 ou 450 679-4265

**Daniel Ruel**  
**Fédération des producteurs de pommes du Québec**

G:\Générale 3\Général\communiqués\2013-2014\com18-11-13.doc